

Special Josue

CARDA COLLAR SERVICE STATES





ARUBA

Lago Oil & Transport Co., Ltd.

144



March 8, 1968

VOL. 29, No. 5



President W. A. Murray (left) presents Lago check to help build new military home at Savaneta. In center is Major General A. M. Luijk and at far left Lago's PR/IR Manager B. E. Nixon.

President W. A. Murray (r) ta presenta check di Lago pa yuda traha un cas militar nobo na Savaneta. Den centro ta General Majoor A. M. Luijk y mas na robez ta Gerente di PR/IR B. E. Nixon.

New Telephone Numbering System Used by Lago Is More Efficient

Beginning February 26, 1968, all Management members and some other employees have been permanently assigned a new, personal telephone number. This additional number will follow the employee to his/her normal job location. This location might be at the most eastern telephone in the Lago Hospital or at the most western point at the Fire Training Building.

"This new telephone numbering system will improve overall telephone communications, as it will eliminate unnecessary calls. It also represents more effective system of telephone operations and provides better use of present capacity," says Mechanical Area Supervisor Adolf Arends, who is the man behind this improvement.

This new and more efficient telephone numbering system means that an employee assigned to particular job location can now be reached on two different telephone numbers. He/she can be contacted

on his/her personal number and at the number of his/her assigned job location. The numbers for position titles in the classified section of the telephone directory will seldom change.

To make the new system work, any employee with mew personal number who is assigned to a new job location must notify the Telephone Exchange (Phone 2244) of this change. Crossconnecting at the Exchange will connect the phone number of the employee's new job location to his/her personal number.

This new system makes it easier to locate employees who move from one job to another frequently. This is especially with area supervisors assigned to turnaround work. Other advantages are that waste of time and field telephone work will be minimized.

Lago's Telephone Exchange has a capacity of 1600 connector numbers. With the (Continued on page 12)

Lago Donation Furthers Progress On New Military Home at Savaneta

The new recreation home for servicemen, presently under construction, received a building fund donation from Lago recently.

Lago President W. A. Murray presented the check to the chairman of the "Stichting Militair Tehuis" (Foundation Military Home) F. Looman at the building site in Savaneta.

Also present were Major General A. M. Luijk, commanding general of the Dutch Marines from Holland, and other board members of the Foundation.

In presenting the donation, Mr. Murray noted that he was

Donacion di Lago Ta Yuda Construccion Di Cas Militar Nobo

Un cas nobo di recreacion pa militarnan cual actualmente ta bao construccion a recibi un donacion pa me fondo di construccion for di Lago recientemente.

President di Lago W. A. Murray m presenta un check

"pleased that m community corporate citizen such as Lago had the opportunity to be a part of this worthwhile project.

"I am sure that this new building will provide necessary recreation facilities and will contribute to the overall development of the individual."

The new home is being constructed by the "Stichting Militair Tehuis". The Stichting was created through the uniting of the Roman Catholic Home in San Nicolas and the Protestant Christian Home in Savaneta. Construction is scheduled for completion this month.

mm president di Stichting Militair Tehuis F. Looman na e sitio di m edificio na Savaneta. Tambe presente na e ocasion tabata comandante general di Mariniers Hulandes, General Majoor A. M. Luijk, y otro miembronan di m Stichting.

Ora el a presenta medonacion, Sr. Muray a nota cu el tin "satisfaccion cu un cuida-

(Continuá na pagina 12)



The man who conceived the idea for the new, improved personal telephone numbering system at Lago is Adolf Arends,

• Mechanical area supervisor.

E homber kende a concebi e idea pa e sistema nobo di number personal di telefoon na Lago ta Adolf Arends, un area supervisor den Mechanical.

CARNIVAL YOUTH QUEEN ELECTION



Candidates, left to right (r pa d): Angela Navas (Orquidea), Miriam Abrahams (Juliana School), Judith Franca (Piet Soda Fountain), Elizabeth Bruin (Tivoli), Celina Fowler (Caribe), Zanette de l'Isle (Colegio Arubano), Alcira de Cuba (Strangers Fan Club), Emma Oduber (Connie Francis Teeners).



Elizabeth Bruin is crowned Carnival Youth Queen by U.S. Congressman T, H, MacDonald. Elizabeth Bruin ta ser corona Reina Hubenil di Carnaval pa Miembro di Congreso di Estados Unidos T. H. MacDonald.



President of Youth Carnival Committee S. Luydens (I) and Milo Croes, nival" (SAC).

S. Luydens (r) y Milo Croes, President di "Stichting Arubaanse Carnaval". (SAC).



President of "Stichting Aruba Car- Past Carnival Youth Queens (Reinas Hubenil di Carnaval anterior) (I to r): Yolanda Coutinho (1964); Jane Lacle President di Gomite Carnaval Hubenil (1965); Ankie Bruin (1966), Astrid Leenheer (1967).



Aruba's Miriam Makeba.





"INVADERS" from San Nicolas

FIRST PRIZE WINNER





Benilde Saints - 2nd Place Winner



JFK Steelband - 3rd Place Winner



Runner-up Ofelia Wever (Tivoli)



Carnival Queen Edwina Croes (Estrella)



Lt. Governor O. S. Henriquez crowns Edwina Croes 1968
Carnival Queen.

CARNIVAL QUEEN ELECTION



Candidates (I to r): Dora Ras, Orquidea; Jeanny Croes, Caribe; Edwina Croes, Estrella; Olga Angela, Commandeursbaai; Swinda Croes, Conny Francis; Carla Quant, Y's Men's Club; Candida Kock, Oasis.



(L to R): Greta de Cuba, La Fama; Betty Rasmijn, Paradera Parish Council; Filomena Gomez, Bubali; Aura Werleman, Trappers; Ofelia Wever, Tivoli; Vilma Croes, S.C.A.; Lourdes Tromp, Customs.

































































































Safety Hat Saves Alberto Wernet: Joins Lago's Saved-by-Safety Club

Alberto Wernet, area supervisor in Mechanical, recently became the seventh member of the Saved-by-Safety Club. Had he not been wearing his safety hat, he would have sustained a rather serious head

Thanks to his safety hat, he only received a minor cut in his forehead when an open end wrench dropped from a 20

Wernet Ta Ser Salba Pa Helm di Seguridad

Alberto Wernet, cu ta un supervisor den Mechanical, algun dia pasá a bira e di siete miembro de e Club "Salbá door di Seguridad". Si e no tabatin su helm di seguridad bisti, anto lo el a sufri herida basta serio na su cabez.

Pero gracias na su helm di seguridad tur loke el m hanja feet high scaffold platform and fell on his safety hat. The accident occurred at the south side of the LEAR-1 Controlhouse on February 16.

To confirm him as the seventh member of the Saved-by-Safety Club, Mr. Wernet received his membership card and emblem from Safety Advisor E. A. B. Beaujon.

ta un cortá chikito na su frenta, ora un jabi a cai for di haltura di 20 pia for di un stelashi y a dal riba su helm. E desgracia a ocuri na banda zuid di controlhouse di LEAR-1 dia 16 di Februari.

Pa confirmé como miembro number 7 di e club "Salbá door di Seguridad", Sr. Wernet a recibi su tarheta y emblema como miembro for di Safety Advisor E. A. B. Beaujon.



ious injury. Here he receives card and emblem as 7th member of Saved-by-Safety Club from Safety Advisor E. A. Beaujon.

Su sombre di seguridad a salba Area Supervisor A. Wernet for di desgracia serio. Aki el ta recibi carchi y emblema como di 7 miembro di Saved-by-Safety Club di Consehero di Seguridad E. A. Beaujon.

Sistema Nobo di Number di Telefon Usa door di Lago Ta Mas Eficaz

Cuminzando 26 di Februari 1968, tur miembro di gerencia y algun otro empleado a recibi un number nobo personal y permanente. E number adicional aki lo sigi e empleado na su lugar di trabao normal. E lugar ey por ta e telefon di mas pariba den Hospital di Lago, of esun di mas pabao



G. Arends makes crossconnection at Telephone Exchange for new personal numbering system.

G. Arends ta haci interconeccion na Central di Telefon pa sistema nobo di number personal di telefoon.

den edificio di entrenamento pa paga candela.

"E sistema nobo di number pa telefon lo mehora comunicacion pa medio di telefon, pasobra e ta elimina jamadanan sin necesidad. Tambe e ta un sistema mas eficaz pa operacion di sistema telefonico y e ta duna mihor uso pa nos capacidad actual", asina Adolf Arends, supervisor di distrito den Mechanical ta bisa. E ta e persona responsable pa e mehora aki.

E sistema nobo y mas eficaz pa number di telefon ta nifica cu un empleado encargá pa un cierto lugar di trabao, por worde jamá awor na dos number di telefon diferente. Ta posibel pa jamé riba su number personal, of na e number duná na su lugar di trabao. E numbernan pa titulonan di puesto, cual ta parce den seccion clasificá di e buki di telefon, rara vez ta cambia.

Pa haci e sistema nobo funciona, cualkier empleado cu un number personal nobo cu worde encargá cu un lugar di trabao nobo, lo mester informa central di telefon (number 2244) di tal cambio. Cruzando B wajanan den central di telefon lo conecta number di e empleado su lugar di trabao nobo cu su number personal. Esey por worde hací den algun minuto.

E sistema nobo ta haci mas facil pa localisa empleadonan cu ta pasa di un trabao pa un otro cu frecuencia. Esey ta e caso cu supervisornan y especialmente esnan cu ta encargá cu revision y reparacion di plantanan. Otro ventahanan ta cu perdida di tempo y trabao riba telefon den planta lo ta reduci na un minimo, y solamente un buki di telefon lo ta necesario cada anja.

Lago su central di telefon tin capacidad pa 1600 number conector. Cu e sistema nobo di number pa telefon, e numbernan na uso a subi di 800 te mas of menos 1150.

E buki di telefon nobo pa 1968 ta contene e numbernan personal di empleadonan.

Numbering System

(Continued from page 2)

new telephone numbering system, the numbers in use have been increased from 800 to about 1150. The new, personal numbers are included in the new 1968 Lago Telephone Dir-

Donacion di Lago

(Continuá di pagina 2)

dano incorporá den comunidad manera Lago tabatin e oportunidad di tin parti den e proyecto valioso aki.

"Mi ta sigur cu e edificio nobo aki lo provee facilidadnan necesario di recreacion y lo contribui na ■ desaroyo general di persona como individuo."

E cas nobo ta ser construi door di Stichting Militair Tehuis. E Stichting a ser creá door di un combinacion di e R.K. Militair Tehuis na San Nicolas y e Protestant Christelijk Tehuis na Savaneta. Construccion di e edificio ta programá pa ser completá e luna aki.